

Saint Patrick's Church in New Orleans

Sunday 28 July 2024

Dum clamarem: The Tenth Sunday after Pentecost

Traditional Latin Mass at 9:15 a.m.

Hymn: *Praise, my soul, the King of heaven* (LAUDA ANIMA)



1. Praise, my soul, the King of heaven; To His feet thy tribute bring;
Ransomed, healed, restored, forgiven, Evermore His praises sing:
Alleluia, alleluia! Praise the everlasting King.
2. Angels, help us to adore Him; Ye behold Him face to face;
Sun and moon, bow down before Him, dwellers all in time and space.
Alleluia, alleluia! Praise with us the God of grace.

Ordinary of the Mass:

KYRIE, GLORIA, SANCTUS, & AGNUS XI:

green cards at the back of the church

The Gloria is sung in alternation between the choir and the congregation, the congregation beginning with *Laudamus te*.

CREDO III: red Traditional Mass booklet, page 56

Motets: *Ubi caritas*

Ubi caritas et amor, Deus ibi est. Congregavit nos in unum Christi amor; exsultemus et in ipso jucundemur. Timeamus et amemus Deum vivum, et ex corde diligamus nos sincero. Ubi caritas ...

Simul quoque cum beatis videamus, Glorianter vultum tuum, Christe Deus: Gaudium quod est immensum, atque probum, Sæcula per infinita sæculorum. Amen.

Gregorian chant, mode vi

Where charity and love are, there is God. The love of Christ hath joined us in one; let us rejoice and be glad in Him. Let us fear and love the living God, and love one another in sincerity of heart. Where charity...

Together also with the blessed may we see Thy glorious countenance, O Christ our God: joy which is immense and undefiled, through infinite ages of ages. Amen.

St. Paulinus of Aquileia (726-802)

O mysterium ineffabile

*O mysterium ineffabile! O caritatis sacramentum admirabile!
O bonitatis prodigium! O pietatis miraculum! O amor! O pietas, O epularum jucunditas, O convivarum felicitas!*

Jean-François Lalouette (1651-1728)

O unutterable mystery! O wondrous Sacrament of charity! O marvel of goodness! O miracle of holiness! O love! O holiness! O joy of feasts! O happiness of fellowship!

Organ: *Schmücke dich, O liebe Seele*, BWV 654
("Adorn thyself, O beloved soul")

Johann Sebastian Bach (1685-1750)

Sonata No. 5 in C major, BWV 529
iii. Allegro

J. S. Bach

Sung Vespers and Benediction **this afternoon, 28 July, at 4:00 p.m.**

Auditions for Parish Choir

Auditions for the Parish Choir will be held from now through 22 August. Men and women who are interested in joining the Choir are encouraged to contact Andrew Mills at 504.525.4413x1003 or SPNOmusic@gmail.com.

The new season will begin on Thursday 5 September.

Registration for St. Gregory's Boys Schola and St. Cecilia's Girls Schola

Parents are invited to register their children for our Junior Choirs, now through 22 August. St. Gregory's Schola (for boys ages 8 to 12) and St. Cecilia's Girls Schola (for girls ages 8 to 17) will begin a new season on Tuesday 3 September. For more information, please contact Andrew Mills at 504.525.4413x1003 or SPNOmusic@gmail.com.

Saint Patrick's Church in New Orleans

Sunday 28 July 2024

Deus in loco sancto suo: The Seventeenth Sunday in the Season of the Year

Mass at 11:00 a.m. (*Novus Ordo*)

VOLUNTARY: *Schmücke dich, O liebe Seele*, BWV 654
("Adorn thyself, O beloved soul")

Johann Sebastian Bach (1685-1750)

INTROIT

Deus in loco sancto suo: Deus qui inhabitare facit unanimes in domo: ipse dabit virtutem, et fortitudinem plebi suæ.

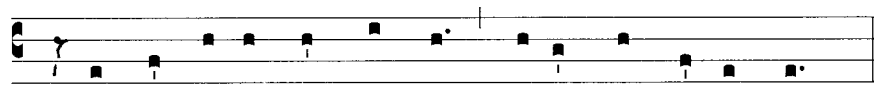
Gregorian chant, mode v
God in His holy habitation; He is the God that maketh men to be of one mind in an house: He will give strength and power unto His people.
Psalm 68:5-6,35

KYRIE & GLORIA XI

green cards at the back of the church

The Gloria is sung alternating between choir and congregation, the congregation beginning with the verse *Laudamus te*.

PSALM



The hand of the Lord feeds us; He answers all our needs.

ALLELUIA



Al-le-lu-ia, al-le-lu-ia, al-le-lu-ia.

CREDO III

Adoremus hymnal, # 202

OFFERTORY ANTIPHON

Exaltabo te, Domine, quoniam suscepisti me, nec delectasti inimicos meos super me: Domine, clamavi ad te, et sanasti me.

Gregorian chant, mode ii
I will magnify Thee, O Lord, for Thou hast set me up, and not made my foes to triumph over me: O Lord, my God, I cried unto Thee, and Thou hast healed me.
Psalm 30:1-2

Ubi caritas

Ubi caritas et amor, Deus ibi est. Congregavit nos in unum Christi amor; exsulemus et in ipso jucundemur. Timeamus et amemus Deum vivum, et ex corde diligamus nos sincero. Ubi caritas ...

Simul quoque cum beatis videamus, Glorianter vultum tuum, Christe Deus: Gaudium quod est immensum, atque probum, Sæcula per infinita sæculorum. Amen.

Gregorian chant, mode vi
Where charity and love are, there is God. The love of Christ hath joined us in one; let us rejoice and be glad in Him. Let us fear and love the living God, and love one another in sincerity of heart. Where charity... . Together also with the blessed may we see Thy glorious countenance, O Christ our God: joy which is immense and undefiled, through infinite ages of ages. Amen.

St. Paulinus of Aquileia (726-802)

SANCTUS & AGNUS DEI XI

green cards

COMMUNION ANTIPHON

Honora Dominum de tua substantia, et de primitiis frugum
tuarum: ut impleantur horrea tua saturitate, et vino torcularia
redundabunt.

Gregorian chant, mode vi

*Honour the Lord with thy substance, and with the first-fruits
of all thine increase: so shall thy barns be filled with plenty,
and thy presses shall burst out with new wine. Proverbs 3:9-10*

MOTET: *O mysterium ineffabile*

O mysterium ineffabile! O caritatis sacramentum admirabile!
O bonitatis prodigium! O pietatis miraculum! O amor! O
pietas, O epularum jucunditas, O convivarum felicitas!

Jean-François Lalouette (1651-1728)

*O unutterable mystery! O wondrous Sacrament of charity! O
marvel of goodness! O miracle of holiness! O love! O
holiness! O joy of feasts! O happiness of fellowship!*

VOLUNTARY: *Sonata No. 5 in C major, BWV 529*
iii. Allegro

J. S. Bach

Sung Vespers and Benediction
this afternoon, 28 July, at 4:00 p.m.

Auditions for Parish Choir

Auditions for the Parish Choir will be held from now through 22 August. Men and women who are interested in joining the Choir are encouraged to contact Andrew Mills at 504.525.4413x1003 or SPNOmusic@gmail.com. The new season will begin on Thursday 5 September.

Registration for St. Gregory's Boys Schola and St. Cecilia's Girls Schola

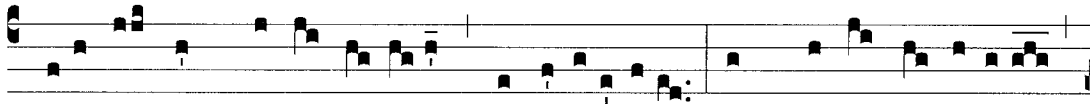
Parents are invited to register their children for our Junior Choirs, now through 22 August. St. Gregory's Schola (for boys ages 8 to 12) and St. Cecilia's Girls Schola (for girls ages 8 to 17) will begin a new season on Tuesday 3 September. For more information, please contact Andrew Mills at 504.525.4413x1003 or SPNOmusic@gmail.com.

Sunday 28 July 2024: The Tenth Sunday after Pentecost
Vespers at 4:00 p.m.

Magnificat



D Escéndit hic * justi-ficá- tus in dómum sú-am ab illo :

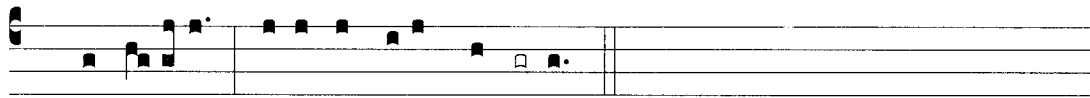


qui-a ómnis qui se ex-áltat, humi-li-ábitur : et qui se humí-li-at,

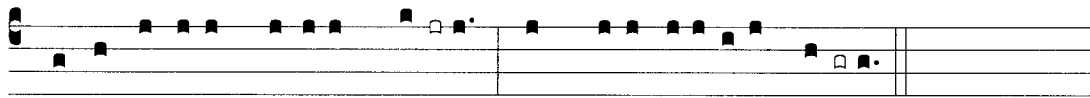


exaltábitur.

This man went down into his house justified rather than the other:
because every one that exalteth himself shall be humbled, and he that
humbleth himself shall be exalted.



1. Magní-ficat * ánima *mé-a* **D**óminum.



2. Et exsultávit spí-ritus **mé-** us * in Dé-o salutári **mé-** o.

3. Quia respéxit humilitátem ancillæ **súæ** : * ecce enim ex hoc beátam me
dícent ómnes generatiónes.

4. Quia fécit míhi mágna qui **p**ótens est : * et sánctum *nómen* éjus.

5. Et misericórdia éjus a progénie in progénies * timéntibus éum.

6. Fécit poténtiam in bráchio **súo** : * dispérsit supérbos mente *córdis súi*.

7. Depósuit poténtes de **séde**, * et exaltávit **h**úmiles.

8. Esuriéntes implévit **b**ónis : * et dívites dimísit *in*ánés.

9. Suscépit Israël púerum **súum**, * recordátus misericórdiæ **súæ**.

10. Sicut locútus est ad pátres **n**óstros, * Abraham et sémini *éjus in* **s**æcula.

11. Glória Pátri, et **F**ílio, * et Spíritui **S**áncto.

12. Sicut érat in princípío, et núnc, et **s**émper, * et in *sæcula sæculórum*.

Amen.

Repeat antiphon.

Collect

DEUS, qui omnipoténtiam tuam parcéndo máxime et miserándo maniféstas : † múltiplica super nos misericórdiam tuam; ut ad tua promíssa curréntes, * cæléstium bonórum fácias esse consórtes. Per Dóminum nostrum.

O GOD, who dost manifest Thine almighty power mostly in sparing and showing mercy: multiply upon us Thy mercy: that as we hasten towards Thy promises, Thou mayest make us partakers of heavenly treasures. Through our Lord.

Voluntaries: *Nun bitten wir den Heiligen Geist*, BuxWV 208

Dieterich Buxtehude (1637-1707)

(“Now pray we to the Holy Ghost”)

Chaconne in G minor (1658)

Louis Couperin (1626-1661)

**The music for Vespers is made possible by a generous gift
from an anonymous donor.**

Please pray for our music sponsors and their intentions.

Going forward, we plan to sing Vespers at 4:00 p.m. on approximately one Sunday per month. Adoration and Benediction will follow Vespers. Here are the dates planned through the end of 2024. Please plan to join us each month! All are welcome.

18 August

22 September

17 November

15 December (*Gaudete*), with choir.

Auditions for Parish Choir

Auditions for the Parish Choir will be held from now through 22 August. Men and women who are interested in joining the Choir are encouraged to contact Andrew Mills at 504.525.4413x1003 or SPNOmusic@gmail.com.

The new season will begin on Thursday 5 September.

Registration for St. Gregory's Boys Schola and St. Cecilia's Girls Schola

Parents are invited to register their children for our Junior Choirs, now through 22 August. St. Gregory's Schola (for boys ages 8 to 12) and St. Cecilia's Girls Schola (for girls ages 8 to 17) will begin a new season on Tuesday 3 September. For more information, please contact Andrew Mills at 504.525.4413x1003 or SPNOmusic@gmail.com.